Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Аламини СТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Должность: Ректор Образовательное учреждение высшего образования Московской области дата подписания: z4 по досковской уникальный программный ключ. Тосу ДАРСТВЕННЫЙ ОБЛАСТНОЙ УНИВЕРСИТЕТ (МГОУ)

6b5279da4e034bff679172803da5b7b559fc69e2

Кафедра иностранных языков

Согласовано управлением организации и качества образовательной контроля

деятельности

« 24 » mapma

Начальник управления /Р.В. Самолетов/ хчебно-методическим советом

М.А.Миненкова/

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык (немецкий)

Направление подготовки 44.03.01 Педагогическое образование

Профиль:

Безопасность жизнедеятельности

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения Очная

Согласовано учебно-методической комиссией кафедры иностранных языков

Протокол «10» марта 2022 г. № 9

Председатель УМКом

/Л.В.Сарычева/

Рекомендовано кафедрой иностранных языков

Протокол «10» марта 2022 г. № 9

Зав. кафедрой / //

/Л.В.Сарычева/

Автор-составитель: Зацепина Татьяна Николаевна, старший преподаватель

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 44.03.01 Педагогическое образование, утвержденного приказом МИНОБРНАУКИ РОССИИ от 22.02.2018 № 121.

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык» обязательной часть и является обязательной для изучения (в соответствии с выбранным иностранным языком).

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

СОДЕРЖАНИЕ

| 1. Планируемые результаты обучения | 4 |
|---|----|
| 2. Место дисциплины в структуре образовательной программы | 6 |
| 3. Объем и содержание дисциплины | 6 |
| 4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы | |
| обучающихся | 10 |
| 5. Фонд оценочных средств для проведения текущей и | |
| промежуточной аттестации по дисциплине | 14 |
| 6. Учебно-методическое и ресурсное обеспечение | |
| дисциплины | 26 |
| 7. Методические указания по освоению дисциплины | 27 |
| 8. Информационные технологии для осуществления | |
| образовательного процесса по дисциплине | 27 |
| 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины | 27 |

1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

1.1. Цель и задачи дисциплины

Основной **целью** курса «**Иностранный язык (немецкий)**» является формирование межкультурной коммуникативной профессионально ориентированной компетенции, то есть знаний, умений и навыков, позволяющих полноценно осуществлять круг профессиональных обязанностей и общение в деловой сфере.

Задачи курса состоят в последовательном овладении студентами

- совокупностью компетенций, основными из которых являются: коммуникативная компетенция (лингвистическая компетенция, социолингвистическая компетенция, социокультурная компетенция, социальная компетенция, дискурсивная компетенция, стратегическая
- прагматическая компетенция;
- общая компетенция;

компетенция);

- когнитивная компетенция;
- межкультурная компетенция;
- компенсаторная компетенция.

1.2. Планируемые результаты обучения

В результате освоения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие компетенции:

УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке (ах).

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Дисциплина входит в модуль «Иностранный язык» обязательной часть и является обязательной для изучения (в соответствии с выбранным иностранным языком).

Курс дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» имеет практикоориентированный характер и построен с учетом междисциплинарных связей, в первую очередь, знаний, навыков и умений, приобретаемых студентами в процессе изучения социальных дисциплин и дисциплин профессионального цикла.

Дисциплина «Иностранный язык (немецкий)» является базовым элементом в общей системе поэтапной подготовки студентов-бакалавров к межкультурной коммуникации на иностранном языке и по цели, содержанию и методам обучения тесно связана с другими учебными дисциплинами гуманитарного, социального и экономического цикла.

Целевая группа данного курса — выпускники общеобразовательных школ, успешно закончившие обучение и обладающие коммуникативной компетенцией в области иностранного языка на уровне A2 согласно требованиям Государственного образовательного стандарта.

По окончании изучения учебного курса «Иностранный язык (немецкий)» предполагается овладение обучающимися профессионально ориентированной межкультурной коммуникативной компетенцией на уровне В1.

ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Объем дисциплины

| Показатель объема дисциплины | Форма обучения |
|--|----------------|
| | Очная |
| Объем дисциплины в зачетных единицах | 12 |
| Объем дисциплины в часах | 432 |
| Контактная работа: | 221 |
| Практические занятия | 216 |
| Контактные часы на промежуточную аттестацию: | 5 |
| Зачет | 0.4 |
| Экзамен | 0.6 |
| Предэкзаменационная консультация | 4 |
| Самостоятельная работа | 176 |
| Контроль | 35 |

Формы промежуточной аттестации: 1 семестр — зачёт, 2 семестр — экзамен, 3 семестр — зачёт, 4 семестр — экзамен.

3.2. Содержание дисциплины

| Наименование разделов (тем) дисциплины с кратким содержанием | Количество часов Практическая работа |
|---|--|
| Тема 1. <i>Цели, задачи курса.</i> Иностранный (немецкий) язык в современном мире. Европейский языковой портфель. | 4 |
| Тема 2 . Человек и общество . Описание внешности, характера человека. Типичные черты внешности представителей разных культур. Традиционные костюмы, предметы быта, блюда. | 8 |
| Тема 3. Семейные ценности в современном мире. Семья в жизни человека. Типы семьи в современном обществе. Семьи с одним родителем, развод. Приёмные семьи. | 12 |
| Тема 4. <i>География и краткая история Германии</i> . Ландшафт, столицы и крупные города, климат. Основные исторические события. | 16 |

| Тема 5. Жизнь в городе. Ритм городской жизни – проблемы и преимущества. | 8 |
|--|-----|
| Тема 6. <i>Искусство в России и за рубежом</i> . Разнообразие жанров | 12 |
| искусства – живопись, архитектура, театр, кинематограф, музеи мира. | |
| Тема 7. Презентация: структура и форма представления. | 12 |
| Презентационные навыки, речевые клише, требования к | |
| мультимедийным презентациям. | |
| Тема 8. Система образования в России, Германии. Начальное и | 12 |
| общее образование. Обязательное образование. Учебный год. | |
| Школьные предметы. Платное и бесплатное образование. | |
| Тема 9. <i>Мир профессий и карьера</i> . Разнообразие профессий в | 12 |
| современном мире. Поиск работы, собеседование. | |
| Тема 10. Информационные технологии в жизни молодежи. Ресурсы | 12 |
| для изучения иностранного языка. Преимущества интернет технологий | |
| в области образования. Анализ ресурсов для изучения иностранного | |
| языка. | |
| Тема 11. <i>Проблемы экологии</i> . Глобализация. Экологический кризис. | 12 |
| Тема 12. Спорт и здоровый образ жизни. Виды спорта. Правила | 12 |
| здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в | |
| России и за рубежом. | |
| Тема 13. <i>Путешествия и транспорт.</i> Активный и пассивный отдых. | 12 |
| Бронирование отеля, билетов. Виды транспорта. Транспорт в Берлине. | |
| Безопасность путешествия. | |
| Тема 14. Введение в профессиональную коммуникацию. | 4 |
| Особенности языка профессионального общения. | - |
| Тема 15. <i>История развития</i> науки . Основные этапы становления и | 8 |
| науки | - |
| Тема 16. Выдающиеся ученые | 8 |
| Биография, достижения, роль в современной науке. | |
| | |
| Тема 17. Экологические катастрофы в современном мире. | 16 |
| Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект. | |
| Озоновый слой. Кислотные дожди. Ураганы. | |
| Тема 18 . <i>Человек и его влияние на мир</i> . Взрыв. Загрязнение | 8 |
| окружающей среды. | |
| Тема 19 . <i>Происхождение жизни</i> . Биосфера и человек. ДНК. Генная | 8 |
| инженерия. | |
| Тема 20. Биологические ресурсы и альтернативные источники | 8 |
| энергии. Основные исследования и открытия | |
| Тема 21. Образование в профессиональной сфере и перспективы | 6 |
| развития данной отрасли. Известные общественные деятели, | |
| университеты и научные школы, перспективные направления. | _ |
| Тема 22. Проектная деятельность в профессиональной сфере. | 6 |
| Особенности создания проекта профессиональной тематики. | |
| Итого: | 216 |

4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

| САМОСТОЯТЕЛЬНОИ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|------------|--|-----------------------------|-----------------------------|--|
| Темы для | Изучаемые вопросы | Количество | Формы самостоятельной работы | Методические обеспечения | Формы | |
| самостоятельного изучения | | часов | раооты | кинзичения | отчетности | |
| Тема 1. Цели, | Проблема | 4 | Ознакомление с | Рекомендуемая | Выполнение | |
| задачи | многоязычия в | • | Европейским языковым | литература | лексико- | |
| дисциплины | поликультурном | | портфелем. | | грамматических | |
| «Иностранный | мире. Личный опыт | | Составление личного | | упражнений, | |
| язык». | изучения | | языкового досье. | | Тестирование | |
| Европейский | иностранного языка. | | , , | | 1 | |
| языковой | Международные | | | | | |
| портфель. | сертификаты. | | | | | |
| Тема 2. Человек и | Описание | 4 | Составление описания | Рекомендуемая | Выполнение | |
| общество. | внешности, | | портрета человека. | литература | лексико- | |
| Внешность и | характера человека. | | Сообщение о | | грамматических | |
| характер. | Типичные черты | | традиционных костюмах | | упражнений, | |
| Национальные | внешности | | и блюдах. | | Тестирование | |
| особенности | представителей | | | | | |
| костюма, кухни. | разных культур. | | | | | |
| | Традиционные | | | | | |
| | костюмы, предметы | | | | | |
| Тема 3. Семейные | одежды, блюда. | 4 | Состористической | Domos | Dr. v = 2 ===== | |
| | Взаимоотношения в | 4 | Составление глоссария | Рекомендуемая | Выполнение | |
| ценности в | семье. Семейные | | по теме. Творческий проект | литература | лексико- | |
| современном | обязанности. Планирование | | творческий проект «Семья: прошлое и | | грамматических | |
| <i>мире</i> . Семья в | планирование семейной жизни. | | «Семья: прошлое и настоящее» (в России и | | упражнений, Тестирование | |
| жизни человека. | Типы семьи, семьи с | | стране изучаемого | | тестирование | |
| Типы семьи в | одним родителем. | | языка). | | | |
| совремеоннм | Проблемы жизни | | Овладение навыками | | | |
| обществе. Семьи с | мегаполиса. | | исследовательской | | | |
| одним родителем, | Особенности жизни | | деятельности: | | | |
| развод. Приёмные | мультинациональных | | - сбор и обработка | | | |
| 1 | городов. | | информации | | | |
| семьи. | Европейские | | - анализ статистических | | | |
| | столицы — | | данных | | | |
| | интенсивно | | - подбор иллюстраций | | | |
| | изменяющийся мир. | | | | | |
| T. 4 | | | D C 11 | D | D | |
| Тема 4 | Основные виды | 6 | Работа с Интернет – | Рекомендуемая | Выполнение | |
| География и | туризма. | | источникам. | литература | лексико- | |
| краткая история | Путешествия по России и странам | | Составление плана | | грамматических | |
| страны | изучаемого языка. | | организации путешествия. Обзор | | упражнений, Тестирование | |
| изучаемого языка. | Организация | | достопримечательностей | | тестирование | |
| Ландшафт, | поездок. | | стран планируемых для | | | |
| столицы и крупные | Иностранный язык | | посещения. | | | |
| города, климат. | для путешественника | | Чтение текста, | | | |
| Основные | по миру и по странам | | выполнение упражнений | | | |
| | изучаемого языка. | | | | | |
| исторические | , | | | | | |
| события. | | | | | | |
| Тема 5. Жизнь в | Проблеми менения | 6 | Составление | Рекоментионе | Виполночно | |
| | Проблемы жизни мегаполиса. | 0 | сравнительной таблицы | Рекомендуемая | Выполнение лексико- | |
| <i>городе.</i> Ритм | Особенности жизни | | по теме «Крупные | литература | грамматических | |
| городской жизни – | мультинациональных | | города России и стран | | упражнений, | |
| проблемы и | городов. | | изучаемого языка» для | | Тестирование | |
| преимущества. | Европейские | | систематизации | | 1 tt Inpobanno | |
| | столицы – | | учебного материала. | | | |
| | интенсивно | | Составление глоссария | | | |
| | изменяющийся мир. | | по теме. | | | |
| L | | ı | | 1 | | |

| Тема 6. Искусство в России и стране изучаемого языка. Разнообразие жанров искусства — живопись, архитектура, музеи | Всеобщая информатизация общества – хорошо ли это? СМИ в России и стране изучаемого языка. Роль Интернета. | 6 | Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше жить: в мегаполисе или в провинции». Знакомство с основными интернет ресурсами по изучению иностранного языка, анализ и их оценка. Подготовка Интернет — обзора. Чтение текста и | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |
|---|---|---|---|-----------------------------|---|
| мира. Тема 7. Презентация: структура и форма представления. Презентационные навыки, речевые клише, требования к мультимедийным презентациям. | Лингвистические особенности презентаций. Презентационные навыки. Структура мультимедийной презентации. | 6 | выполнение после текстовых заданий. Изучение материалов по особенностям презентации. Этапы подготовки. Возможные ошибки при проведении. Лингвистический комментарий. | Рекомендуемая литература | проект (защита презентации), Выполнение лексико-грамматических упражнений, Тестирование |
| Тема 8.Система образования в стране изучаемого языка и России. Начальное и общее образование. Обязательное образование. Учебный год. Школьные предметы. Платное и бесплатное образование. | Структура образования в России и за рубежом. Особенности учебного процесса. История и традиции МГОУ. | 6 | Составление сравнительной таблицы по теме «Образование в России и стране изучаемого языка» для систематизации учебного материала. Составление глоссария по теме. Подготовка сообщения для участия в круглом столе «Где лучше учиться: в России или за рубежом». | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |
| Тема 9. Мир профессий и карьера. Разнообразие профессий в современном мире. Поиск работы, собеседование. | Профессиограмма специалиста в сфере педагогического образования. Проблемы трудоустройства. Составление резюме и поиск работы. Лингвистические и психологические особенности подготовки к собеседованию. | 6 | Написание резюме. Знакомство с умениями и навыками необходимыми для работы учителем. | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико-грамматических упражнений, Тестирование, Деловое письмо |
| Тема 10. Информационные технологии в жизни молодежи. | Всеобщая информатизация общества – хорошо ли это? СМИ в | 6 | Знакомство с основными интернет ресурсами по изучению иностранного языка, | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, |

| Ресурсы для изучения иностранного языка. Преимущества интернет технологий в области образования. Анализ ресурсов для изучения иностранного языка. | России и стране изучаемого языка. Роль Интернета. | | анализ и их оценка. Подготовка Интернет – обзора. Чтение текста и выполнение после текстовых заданий. | | Тестирование. |
|--|---|----|---|--|---|
| Тема 11. Проблемы экологии. Глобализация. Экологический кризис. | Влияние глобализации на флору и фауну. Экологический кризис — основные проблемы загрязнения окружающей среды. Организации по защите окружающей среды. | 6 | Составление глоссария. Поиск и обработка статистической информации по вопросам. Подготовка к круглому столу по проблемам экологии. | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |
| Тема 12. Спорт и здоровый образ жизни. Виды спорта. Правила здорового питания, распорядок дня. Традиционные виды спорта в России и за рубежом. | Традиционные виды спорта в России и стране изучаемого языка. Спорт и фитнесс. История Олимпийских и параолимпийских игр. Выдающиеся спортсмены. | 6 | Составление тематического глоссария. Подготовка к круглому столу по истории Олимпийских игр. | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |
| Тема 13. Путешествия и транспорт. Активный и пассивный отдых. Бронирование отеля, билетов. Виды транспорта. Транспорт в Берлине. Безопасность путешествия. | Основные виды туризма. Путешествия по России и странам изучаемого языка. Организация поездок. | 6 | Работа с Интернет — источникам. Составление плана организации путешествия. Обзор достопримечательностей стран планируемых для посещения. Чтение текста, выполнение упражнений | Рекомендуемая литература | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |
| Тема 14. Введение в профессиональную коммуникацию. Особенности языка профессионального общения. Тема15. История | Особенности языка профессионального общения — лингвистические, стилистические. Терминология. | 26 | Изучение материалов по особенностям профессионального языка. Знакомство со специализированными текстами Составление глоссария. | Рекомендуемая литература Рекомендуемая | Выполнение лексико- грамматических упражнений, Тестирование |

| развития науки | историческом | | Поиск и обработка | литература | лексико- |
|----------------------------------|--------------------------------------|-----|---|---------------|-------------------------------|
| Основные этапы | ракурсе. Обзор | | статистической | 3mrepury pu | грамматических |
| становления | этапов становления | | информации по | | упражнений, |
| биохимии | | | вопросам. | | Тестирование. |
| | | | Подготовка к круглому | | |
| | | | столу по проблемам | | |
| m 47 | 270 | 4.6 | истории науки | D | |
| Тема 16. | Жизнь и достижения | 16 | Знакомство с | Рекомендуемая | Выполнение |
| Выдающиеся | известных ученых. | | биографиями | литература | лексико- |
| <i>ученые</i> Биография, | Основные исследования и | | знаменитых людей в области биохимии. | | грамматических упражнений, |
| достижения, роль в | открытия. | | Составление | | Тестирование |
| современной науке | открытия. | | презентации на тему | | Тестирование |
| 1 3 | | | «Жизнь знаменитых | | |
| | | | людей | | |
| Тема 17. | Экологические | 16 | Работа с Интернет – | Рекомендуемая | Выполнение |
| Экологические | катаклизмы в | | источниками, | литература | лексико- |
| катастрофы в | современном мире. | | составление глоссария | 1 11 | грамматических |
| современном | Меры по | | по теме. | | упражнений, |
| мире. | профилактике и | | Чтение текста и | | Тестирование |
| Экологический кризис. Глобальное | защите окружающей среды и ликвидации | | выполнение | | |
| потепление и | последствий | | послетекстовых | | |
| парниковый | экологических | | упражнений. | | |
| эффект. Озоновый | катастроф. | | | | |
| слой. Кислотные | | | | | |
| дожди. Ураганы. | | | | | |
| Тема 19. Человек | Меры по | 6 | Работа с Интернет – | Рекомендуемая | Выполнение |
| и его влияние на | профилактике и | | источниками, | литература | лексико- |
| <i>мир</i> . Взрыв. | защите окружающей | | составление глоссария | | грамматических |
| Загрязнение | среды и ликвидации | | по теме. | | упражнений, |
| окружающей | последствий | | Чтение текста и | | Тестирование |
| среды. | экологических катастроф. | | выполнение послетекстовых | | |
| ·F -// | катастроф. | | упражнений. | | |
| Тема 20. | Последние открытия | 8 | Работа с Интернет – | Рекомендуемая | Выполнение |
| Происхождение | в генной инженерии. | | источниками, | литература | лексико- |
| жизни. Биосфера и | Исследования и | | составление глоссария | | грамматических |
| человек. ДНК. | проблемы в области | | по теме. | | упражнений, |
| Генная инженерия. | ДНК. | | Чтение текста и | | Тестирование |
| т сппая инженерия. | | | выполнение | | |
| | | | послетекстовых | | |
| TF 44 | TT | | упражнений. | D | D |
| Тема 21. | Исследования в | 6 | Составление сообщения | Рекомендуемая | Выполнение |
| Основные | области технологий. | | и разработка глоссария. | литература | лексико- грамматических |
| исследования в | | | | | упражнений, |
| профессиональной | | | | | Тестирование |
| области. | | | | | P |
| Основные | | | | | |
| исследования и | | | | | |
| открытия | | | | | |
| T 44 | 0.5 | | | | |
| Тема 22. | Обзор возможностей | 8 | Знакомство с | Рекомендуемая | Выполнение |
| Образование в | применения в | | основными интернет | литература | лексико- |
| сфере профессии и | образовании. | | ресурсами на тему | | грамматических |
| перспективы | Обсуждение новых путей развития | | современного развития ИЗО, анализ и оценка. | | упражнений, Тестирование |
| развития данной | данной области. | | Подготовка Интернет – | | тестирование |
| отрасли. | 7 | | обзора. | | |
| Известные | | | Чтение текста и | | |
| | i | 1 | 1 | i e | i e |

| деятели, | | | текстовых заданий | | |
|------------------|-----------------------------------|-----|---------------------------------------|---------------|----------------|
| университеты и | | | | | |
| научные школы, | | | | | |
| перспективные | | | | | |
| направления. | | | | | |
| Тема | Сбор материала и | 4 | Работа с Интернет – | Рекомендуемая | проект (защита |
| 23.Проектная | разработка | | источниками, | литература | презентации) |
| деятельность в | презентации на одну | | составление глоссария | | |
| профессиональной | ИЗ | | по теме. | | |
| сфере. | профессиональных | | Чтение текста. Подготовка презентации | | |
| | тем с последующим выступлением на | | подготовка презентации | | |
| | данную тему | | | | |
| Итого: | | 176 | | | |

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

| Код и наименование компетенции | Этапы формирования |
|---|-------------------------------|
| УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию | 1. Работа на учебных занятиях |
| в устной и письменной формах на государственном | 2.Самостоятельная работа |
| языке Российской Федерации и иностранном (ых) языке | |
| (ax) | |

5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

| Оцениваемые | Уровень | Этапы формирования | Описание показателей | Критерии | Шкала |
|-------------|------------------|---|---|--|--|
| компетенции | сформированности | | | оценивания | оценивания |
| УК-4 | Пороговый | 1. Работа на учебных занятиях 2. Самостоятельная работа | Знать: базовую лексику и выражения, а так же лексику, связанную со специальностью | оценивания Выполнение лексико- грамматических упражнений, тестирование, | оценивания Шкала оценивания лексико- грамматического упражнения Шкала |
| | | | Уметь: общаться в большинстве типичных ситуаций, которые могут быть при поездке в страну изучаемого языка; понимать тексты на повседневные и профессиональные темы, в которых | деловое письмо | оценивания тестирования Шкала оценивания делового письма |

| | | | используются достаточно употребительные слова и конструкции | | |
|------|-------------|---|--|---|--|
| УК-4 | Продвинутый | 1.Работа на учебных занятиях 2.Самостоятельная работа | Знать: основные жанры устной и письменной речи, лексические и грамматические особенности, стилистические особенности, терминологический аппарат своей специальности, широкий спектр узкоспециальных выражений и конструкций Уметь: понимать развернутые доклады и лекции по знакомой теме; написать подробное сообщение на разные темы; анализировать и переводить статьи по специальности и инструкции, касающиеся профессиональной деятельности Владеть: профессиональноо ориентированной межкультурной компетенцией | Выполнение лексико-грамматических упражнений, тестирование, деловое письмо, проект (защита презентации) | Шкала оценивания лексико-грамматического упражнения Шкала оценивания тестирования делового письма Шкала оценивания проекта |

Описание шкал оценивания

Шкала оценивания выполнения лексико-грамматических упражнений

| Семестр | работа выполнена | работа выполнена в | работа выполнена в |
|---------|---------------------|---------------------|-------------------------|
| | частично, с большим | полном объеме, но с | полном объеме, |
| | количеством ошибок | ошибками | допускаются |
| | | | незначительные недочеты |
| 1 | 0-5 баллов | 6-10 баллов | 11-15 баллов |
| 2 | 0-4 балла | 5-7 баллов | 8-10 баллов |
| 3 | 0-5 баллов | 6-10 баллов | 11-15 баллов |

| Δ | 0-5 баллов | 6-10 баллов | 11-15 баллов |
|--------------|-------------|---------------|---------------|
| ' | U-3 Calliob | 0-10 Oajijiob | 11-13 Ualliub |

Шкала оценивания тестирования

| Семестр | 41-60 % верных ответов | 61-80 % верных | 81-100% верных ответов |
|---------|------------------------|----------------|------------------------|
| | | ответов | |
| 1 | 0-11 баллов | 12-15 баллов | 16-20 баллов |
| 2 | 0-4 балла | 5-7 баллов | 8-10 баллов |
| 3 | 0-8 баллов | 9-11 баллов | 12-15 баллов |
| 4 | 0-4 балла | 5-7 баллов | 8-10 баллов |

Шкала оценивания проекта

| Критерий | Показатели | Баллы |
|--|--|-----------|
| План работы | План работы над проектом есть | 2 |
| | План работы отсутствует | 0 |
| Глубина раскрытия | Тема раскрыта фрагментарно | 2 |
| темы проекта | Тема раскрыта полностью | 4 |
| | Знания автора проекта превзошли рамки проекта | 6 |
| Разнообразие источников информации, | Большая часть информации не относится к теме Использован незначительный объём подходящей | 2 4 |
| информации, целесообразность их использования | информации из ограниченного числа однотипных источников | |
| | Представлена полная информация из разнообразных источников | 6 |
| Соответствие требованиям оформления письменной части и презентации | Отсутствует установленный правилами порядок, структура Внешний вид и речь автора не соответствуют правилам проведения презентации | 2 |
| r | Предприняты попытки оформить работу в соответствии с установленными правилами Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, но автор не владеет | 4 |
| | культурой общения, не уложился в регламент Чёткое и грамотное оформление Внешний вид и речь автора соответствуют правилам проведения презентации, автор владеет культурой общения, уложился в регламент, ему удалось вызвать большой интерес | 6 |
| | ИТОГО | 20 баллов |

Шкала оценивания делового письма

| Показатель | Баллы |
|---|-------|
| 1. Структура и оформление в соответствии с видом делового письма. Данный критерий означает, что письмо оформлено по | 2 |
| правилам, есть четкая структура письма как в оформлении так и в самом | |
| письме. | |
| 2. Содержание. В данном критерии учитывается насколько полно, точно и правильно было написано письмо/документ на заданную тему. Оцениваются идеи и последовательность информации в раскрытии письма. | 3 |
| 3. Лексика. Оценивается разнообразие лексических структур, используемых для составления документа/ написание письма | 3 |
| 4. Грамматика. Оценивается разнообразие, сложность и | 2 |
| точность грамматических конструкций. | 4.0 |
| Итого | 10 |

5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Пример лексико-грамматических упражнений

| Fragen Sie! | |
|---|--------|
| du aus Moskau? - Ja, ich komme aus Moskau. | |
| du im Studentenwohnheim? - Ja, ich wohne im Studentenwohnheim. | |
| Deutschunterricht? - Nein, hier ist Englischunterricht. | |
| ? - Ja, der Platz hier ist frei. | |
| ? - Ja, der Platz hier ist frei. ? - Ja, ich gehe immer zu Fuß. Martin? - Nein, er heißt Peter. | |
| Martin? - Nein, er heißt Peter. | |
| ? - Ja, wir lernen Deutsch. | |
| ? - Ja, wir lernen Deutsch. ? - Ja, ich spreche Deutsch. | |
| ? - Nein, der Lehrer ist noch nicht da. ? - Ja, die Grammatik ist schwer. | |
| ? - Ja, die Grammatik ist schwer. | |
| | |
| | |
| | |
| Setzen Sie die Modalverben ein! | |
| 1. Wir können etwas Deutsch sprechendu auch Deutsch sprechen?er auch Deutsch sprechen? | |
| 2. Wir müssen zum Unterricht gehen du auch zum Unterricht gehen? ihr auch | h zum |
| Unterricht gehen? | |
| 3. Wir wollen noch etwas fernsehendu auch noch etwas fernsehen?Sie | noch |
| etwas fernsehen? | |
| 4. Wir möchten viele Leute einladenihr auch viele Leute einladen? Werv | iele |
| Leute einladen? | |
| 5. Man darf hier telefonieren wir hier auch telefonieren? ich hier telefonie | eren? |
| 6. Sie sollen den Text übersetzen ich auch diesen Text übersetzen? wir auch | ch die |
| Wörter lernen? | |
| 7. Ich mag diesen MenschenSie ihn auch? Werihn nicht? | |
| | |

Тестирование. Пороговый уровень

Заполните пропуски:

| 1. Kommt mit zum Baden? A. du B. ihr C. ich D. wir |
|---|
| 2 kommen Sie? |
| A. Was B. Wie viel C. Woher D. Wer |
| 3. Der neue Film N. ist wirklich interessant. A. gegen B. an C. nach D. von |
| 4. In der Kindheit er schnell rennen, jetzt aber nicht A. kannst B. kann C. konnte D. können |
| 5. Mein ist Student einer Hochschule.A. FreundinB. FreundC. FreundschaftD. freundlich |
| 6Donau ist einer der längsten Flüsse in der Welt. |
| A. die B. der C. eine D. – |
| 7. Ich im Fluss. |

| A. Bade B. Badete C. Gebadet D. badet |
|--|
| 8. In einem Dorf einmal zwei Männer. A. leben B. lebte C. lebten D. lebt |
| 9.Der eine reich und der andere arm. A. war, war B. wäre, wäre C.hatte, wäre D.wurde, wurde |
| 10.Der reiche Mann alles. Der arme jedoch nur eine einzige Ganz. A. habte, habte B. hat, hat C. war, hatte D. hatte, hatte |
| Гестирование. Продвинутый уровень |
| Заполните пропуски: |
| Nach dem Kindergarten geh alle Kind im Alter von sechs oder sieben Jahren in d Grundschule. Dort ble sie vi Jahre. Da gehen ca. 45 Pro auf d Hauptschule, ca. 25 Pro auf d Realschule u ca 30 Pro auf d Gymnasium. I_ einigen Bundesl gibt e auch Gesamtsch Nach d Hauptschule ka man arbe und Ge verdienen od eine Le machen. |
| Na dem Abi am Gymn kann m einen Be lernen oder an der Universitärstudieren. |

Пример текста социокультурной тематики для зачета

Massenmedien

Die Rolle der Massenmedien in unserem heutigen Leben ist sehr gross. Ohne Massenmedien kann die moderne menschliche Gesellschaft überhaupt nicht auskommen. Unter Massenmedien versteht man Rundfunk, Fernsehen, Internet und Presse.

Das wichtigste Massenmedium von heute ist das Fernsehen, weil Fernsehsendungen von vielen Milliarden Menschen unseres Planeten täglich angeschaut werden. Im Fernsehen werden aktuelle Reportagen und Nachrichten, Diskussionen und Shows, Unterhaltungs- und Sportsendungen, populärwissenschaftliche und Lernprogramme für Kinder und Erwachsene übertragen.

Das wichtigste Massenmedium von heute ist das Fernsehen, weil Fernsehsendungen von vielen Milliarden Menschen unseres Planeten täglich angeschaut werden. Im Fernsehen werden aktuelle Reportagen und Nachrichten, Diskussionen und Shows, Unterhaltungs- und Sportsendungen, populärwissenschaftliche und Lernprogramme für Kinder und Erwachsene übertragen.

Der zweite Platz unter den Massenmedien gehört dem Rundfunk. Hier gilt das Motto "Was nicht gesehen werden kann, kann gehört werden". Aus diesem Grund wird im Radio die grösste Aufmerksamkeit der Musik, den Nachrichten, dem Wetterbericht und ähnlichen Sachen gewidmet.

Die moderne Presse ist das älteste Massenmedium und ist von zahlreichen Zeitungen, Zeitschriften und sonstigen Druckschriften vertreten. In der Presse werden die aktuellsten Probleme des politischen, wirtschaftlichen, kulturellen, sozialen und wissenschaftlichen Lebens erläutert.

Пример текста профессиональной тематики для экзамена

Die großen Denker der Antike und des Mittelalters gelten als Ahnherren der Wirtschaftswissenschaft. Auch das Mittelalter kannte bereits einige ökonomische Darstellungen. Thomas von Aquin behandelte in seinem zwischen 1265 und 1273 entstandenen Hauptwerk Summa theologica auch ökonomische Fragestellungen. Er stufte Landwirtschaft und Handwerkhöher ein als den Handel, Gewinnstreben darf nicht den Schwächeren oder die Allgemeinheit schädigen. Kernstück bildete seine Lehre vom gerechten Preis. Joseph Schumpeterschrieb in seiner History of Economic Analysis (1954) die Entwicklung der wissenschaftlichen Untersuchung ökonomischer Zusammenhänge bereits den Spätscholastikern (im 14. und 15. Jahrhundert) zu. Allerdings unterschied sich die alteuropäische Ökonomik in ihrer Grundkonzeption stark von der heutigen Sichtweise. Nikolaus Kopernikus beschäftigte sich in der Folge der Inflation der Bauernkriegszeit mit Geldtheorie. Bei Johannes Buridan (1300–1385) finden sich erste Ansätze deskriptiver Ökonomie, indem er im

Metallismus den Geldwert durch seinen Metallwert bestimmt sieht. Von Nicolaus Oresmius (1325–1385) stammte mit dem Traktat über Geldabwertungen (1373) das erste rein ökonomische Werk.

Als "frühmoderne" (auch "vorklassische") Ökonomen werden die Merkantilisten und die Physiokraten eingeordnet. Seit etwa 1450 setzte der Merkantilismus ein, während dessen der Ökonom James Denham-Steuart mit seinem merkantilistischen Summa (1767) die erste Gesamtdarstellung der Ökonomie vorlegte und so die Ökonomie als eigenständige Wissenschaft begründete. Die "natürliche Ordnung" (französisch ordre naturel) der Physiokratie war geprägt von Freiheit, Wettbewerb und Privateigentum, was am besten in ihrem 1751 von Vincent de Gournay geprägten Schlagwort "laufen lassen und geschehen lassen" (französisch laissez-faire, laissez-passer) zum Ausdruck kommt. Als Geburtsstunde der Wirtschaftswissenschaft in der heute verstandenen Form als Forschungsdisziplin mit eigenständigen Theoriegebilden wird häufig das Jahr 1758 genannt, in welchem der französische Arzt Francois Quesnay sein Hauptwerk Tableau économique veröffentlichte. Der zum Zeitpunkt der Veröffentlichung 64-jährige Gelehrte verstand die Abhängigkeiten von Geld- und Güterströmen als Kreislauf.

Список тем для беседы на зачёте

1 семестр

- 1. Иностранный (немецкий) язык в современном мире.
- 2. Человек и общество.
- 3. Семейные ценности в современном мире.
- 4. География и краткая история Германии.
- 5. Жизнь в городе.
- 6. Искусство в России и за рубежом.

2 семестр

- 1. Система образования в России, Германии.
- 2. Мир профессий и карьера.
- 3. Информационные технологии в жизни молодежи.
- 4. Проблемы экологии.
- 5. Спорт и здоровый образ жизни.
- 6. Путешествия и транспорт.

3 семестр

- 1. История развития науки. Основные этапы становления науки История развития служб спасения в России, Германии.
- 2. Выдающиеся ученые. Биография, достижения, роль в современной науке.
- 3. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект. Озоновый слой. Кислотные дожди. Ураганы.

4 семестр

- 1. Человек и его влияние на мир. Взрыв. Загрязнение окружающей среды.
- 2. Происхождение жизни. Биосфера и человек. ДНК. Генная инженерия.
- 3. Образование и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.

Список тем для экзамена

2 семестр

- 1. Иностранный (немецкий) язык в современном мире.
- 2. Человек и общество.
- 3. Семейные ценности в современном мире.
- 4. География и краткая история Германии.
- 5. Жизнь в городе.
- 6. Искусство в России и за рубежом.
- 7. Презентация: структура и форма представления.
- 8. Система образования в России, Германии.
- 9. Мир профессий и карьера.
- 10. Информационные технологии в жизни молодежи.
- 11. Проблемы экологии.
- 12. Спорт и здоровый образ жизни.
- 13. Путешествия и транспорт.

4 семестр

- 1. История развития науки . Основные этапы становления науки . История развития служб спасения в России, Германии.
- 2. Выдающиеся ученые . Биография, достижения, роль в современной науке.
- 3. Человек и его влияние на мир. Взрыв. Загрязнение окружающей среды.
- 4. Происхождение жизни. Биосфера и человек. ДНК. Генная инженерия.
- 5. Образование и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.

Тематика проектов (защита презентации)

1 семестр

Тематика проектной деятельности:

- 1. Национальный флаг Германии
- 2. Национальная одежда Баварцев
- 3. Земли Германии
- 4. Особенности немецкой кухни (сосиски)
- 5. Национальный характер (особенности менталитета)
- 6. Немецкий юмор

- 7. Природа Германии
- 8. Великий немецкий композитор Иоганн Себастьян Бах
- 9. Творчество Иоганна Кристофа Фридриха фон Шиллера
- 10. Поэзия Иоганна Вольфганга фон Гёте

2 семестр

- 1. Театры Германии
- 2. Дворцы и резиденции Германии
- 3. <u>Людвиг Ван Бетховен</u> основатель классической музыки
- 4. Немецкая живопись Альбрехт Дюрер
- 5. Австрия столица, экономика, достопримечательности
- 6. Немецкие композиторы Австрии (Моцарт, Лист, Штраус)
- 7. Швейцария столица, экономика, достопримечательности
- 8. Транспорт в Германии
- 9. Педагогика за рубежом: история, современная практика, перспективы
- 10. Особенности поведения во время общения с представителями иностранных культур.
- 11. Ангела Меркель краткая биография, роль в жизни Германии.

3 семестр

- 1. История развития . Основные этапы становления науки
- 2. Выдающиеся ученые . Биография, достижения, роль в современной науке. Методы и средства спасения человека.
- 3. Экологические катастрофы в современном мире. Экологический кризис. Глобальное потепление и парниковый эффект. Озоновый слой. Кислотные дожди. Ураганы.
- 4. Особенности флоры и фауны Германии и России. Заповедники. Редкие виды животных и меры по их спасению. Красная книга.

4 семестр

- 1. Человек и его влияние на мир. Взрыв. Загрязнение окружающей среды.
- 2. Происхождение жизни. Биосфера и человек. ДНК. Генная инженерия.
- 3. Образование и перспективы развития данной отрасли. Известные общественные деятели, университеты и научные школы, перспективные направления.

Стратегия написания делового письма:

- 1. Напишите название письма (выравнивание по ширине).
- 2. Укажите Ваше имя и фамилию (выравнивание по ширине).
- 3. Укажите Ваш контактный телефон и электронный адрес (слева).

- 4. Укажите название фирмы, в которую Вы обращаетесь (по центру).
- 5. Укажите адрес фирмы (по центру).
- 6. Укажите место и дату написания письма (по центру).
- 7. Напишите обращение. Обращение начинается с Sehr geehrte/r Frau/Herr, к которому добавляется фамилия. Всё обращение пишется не посередине, а на левой стороне без отступа на красную строку. После обращения ставится запятая, а не восклицательный знак.
- 8. Укажите цель написания письма.
- 9. Кратко опишите свой профессиональный опыт (предыдущие места работы и/или стажировки).
- 10. Кратко опишите свои деловые качества.
- 11. Напишите о готовности пройти собеседование.
- 12. В конце письма не забудьте написать завершающую фразу на отдельной строке (Например, Mit freundlichen Grüßen).
- 13. На отдельной строке после завершающей фразы подпишите письмо напишите своё имя и фамилию (в правом углу).

Структура письма:

- 1. Ваш адрес
- 2. Адрес работодателя
- 3. Место и дата написания письма
- 4. Тема
- 5. Обращение
- 6. Основная часть, которая рассказывает о Вашем профессиональном опыте, Ваших ожиданиях на новом рабочем месте и просьбу о личной встрече.
- 7. Заключение
- 8. Приложения (напр. свидетельства об окончании курсов и т.д.)

Как начать письмо:

"Mit großem Interesse habe ich Ihre Stellenanzeige gelesen und bewerbe mich hiermit bei Ihnen für die Anstellung der/des [...]."

"In Ihrer Anzeige vom [...] in der [...] suchen Sie eine/n [...] Mit großem Interesse verfolge ich die Entwicklung Ihres Unternehmens und bewerbe mich hiermit als [......]."

"Ihr Mitarbeiter [...] hat mich auf einen Bedarf an [...] in Ihrem Unternehmen aufmerksam gemacht und das hat bei mir großes Interesse geweckt."

Как закончить сопроводительное письмо:

"Über die Einladung zu einem persönlichen Gespräch freue ich mich sehr."

"Sollten Ihnen meine Bewerbungsunterlagen zusagen, stehe ich Ihnen gern für ein Vorstellungsgespräch zur Verfügung."

"Für alle weiteren Auskünfte stehe ich Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch zur Verfügung."

Важно правильно формулировать свои высказывания: не следует использовать формы коньюнктива (würde, könnte, möchte usw.).

Неправильно:

Ich würde mich freuen...
Ich möchte mich bewerben...
Ich könnte Ihnen...

Правильно:

Ich freue mich...
Ich bewerbe mich...
Ich werde Ihnen...

Образец письма

- 1. Petra Muster Hauptstraße 24 12345 Musterstadt Tel.: 0123/1234567 Mobil: 0130/1234567 e-Mail: petra.muster@provider.de
- 2. Wunderbar AG

Herr Walter Schmidt Musterstraße 2

12345 Musterstadt

3. Musterstadt, 01.10.2004

4. Stellenanzeige in der F.A.Z. vom 29. September 2004 "Marketing Manager mit Vertriebserfahrung"

- 5. Sehr geehrter Herr Schmidt,
- 6. vielen Dank für das aufschlussreiche Telefonat, hiermit sende ich Ihnen meine Bewerbungsunterlagen zu.

Als Diplom-Kommunikationswirtin verfüge ich über ein fundiertes Wissen der Bereiche Kommunikation und Ökonomie. Die letzten zwei Jahre bin ich als stellvertretende Marketing- und Vertriebsleiterin für ein großes Unternehmen der Automobil-Branche tätig und in ungekündigter Position.

In Ihr Unternehmen werde ich meine fundierten Marketingkenntnisse und mein Vertriebstalent einbringen. Auf Grund meiner Leistungen wurde ich in den letzten Jahren durch besondere Seminare, einen einjährigen Auslandsaufenthalt (Zweigstelle New York) und ein höheres Gehalt gefördert und belohnt.

Ich suche und liebe die Herausforderung und habe dies mehrfach unter Beweis stellen können, z. B. durch außergewöhnliche Umsatz- und Gewinnsteigerungen in den Jahren 2002 in Höhe von 23% Umsatzsteigerung und 14% Gewinnsteigerung und 2003 mit 33% Umsatzsteigerung und einer Gewinnsteigerung von 50%.

Da ich ortsungebunden bin und Hamburg sehr mag, kann ich mir einen Start bei der Wunderbar AG ab dem 01.Februar 2005 gut vorstellen. In einem persönlichen Gespräch werde ich Sie gerne von meinen Potenzialen überzeugen und freue mich auf Ihre Antwort

- 7. Mit freundlichen Grüßen Petra Muster
- 8. Anlagen

5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

В процессе освоения дисциплины студенту необходимо выполнить лексикограмматические работы, пройти тестирование, подготовить и защитить проект, написать деловое письмо

I семестр (80 баллов — учебный процесс, 20 баллов — зачет) Содержание зачета:

- 1. Чтение и перевод фрагмента текста социокультурной направленности, понимание которого проверяется в форме беседы по содержанию. (10 баллов)
- 2. Беседа по одной из пройденных тем (устная монологическая речь) (10 баллов)

II семестр (70 баллов — учебный процесс, 30 баллов — экзамен) Содержание экзамена:

- 1. Чтение и перевод фрагмента текста социокультурной направленности, понимание которого проверяется в форме беседы по содержанию. (10 баллов)
- 2. Письменная аннотация текста (письменная речь) социокультурной тематики. (10 баллов)

3. Беседа по одной из пройденных тем (устная монологическая речь) (10 баллов)

III семестр (80 баллов — учебный процесс, 20 баллов — зачет) Содержание зачета:

- 1. Чтение и написание аннотации к тексту (письменная речь) профессиональной тематики. (10 баллов)
- 2. Устное монологическое высказывание на одну из изученных тем (устная монологическая речь) (10 баллов)

IV семестр (70 баллов — учебный процесс, 30 баллов — экзамен) Содержание экзамена:

- 1) Чтение и беседа по тексту социокультурной направленности. (10 баллов)
- 2) Написание аннотации по тексту (письменная речь) профессионально-ориентированной направленности. (10 баллов)
- 3) Беседа по одной из пройденных тем (устная монологическая речь) (10 баллов)

Работа с социокультурным или профессионально-ориентированным текстом (зачет, экзамен)

| Показатели | Баллы |
|---|-----------|
| Полное понимание текста, его точный перевод (допускаются незначительные | 10 баллов |
| стилистические ошибки 1-4). | |
| Грамотный ответ на вопросы, демонстрирующий полное понимание. | |
| Письменный перевод текста с незначительными ошибками и замечаниями, | 7 баллов |
| передача основного содержания с незначительными ошибками, не | |
| искажающими смысл прочитанного текста (допускаются незначительные | |
| ошибки, исправляемые при дополнительных вопросах экзаменаторов). | |
| Неполный или неточный перевод текста, (5-7 стилистических и | 4 балла |
| грамматических ошибок). Частичное понимание текста, неточные ответы на | |
| вопросы. | |
| Неправильный перевод текста или выполнение менее 70% текста, большое | 2 балла |
| количество ошибок. Ответы на вопросы неверны. | |

Показатели беседы (устной монологической речи) (зачет, экзамен)

| Показатели | Баллы |
|--|-------|
| Коммуникативная задача не решена. Высказывание сводится к отдельным словам и словосочетаниям. | 1 |
| Коммуникативная задача не решена. В высказывании отсутствуют логика и связность. Используемые языковые и речевые средства не соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания значительно ниже программных требований. Речь очень медленная, со значительным количеством пауз. Допущено значительное количество ошибок, препятствующих коммуникации. | 2 |
| Коммуникативная задача решена частично. В высказывании отсутствуют логика и последовательность изложения. Оно носит незавершенный характер. Используемые языковые и речевые | 3 |

| средства часто не соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания значительно ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компексаторные умения не используются. Допущено значительное количество произносительных, лексических и грамматических опибок, затруляющих коммуникацию. Коммуникативная задача решена частично. В высказывании значительно нарушена логика и последовательность изложения. Оно носит незавершенный характер, отсутствует вывод, Используемые / проблеме. Объем высказывания ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количество пауз. Компексаторные умения пе используются. Допущен ряд произпосительных и лексических ошибок и значительное количество грамматических ошибок, затрудіяноших коммуникацию. Коммуникативная задача решена не полностью. В высказывании значительно нарушены логика и последовательность изложения. Отсутствует вывод, не выражено соео отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они педостаточно беглая. Компенсаторные умения пе используются. Допущен ряд произпосительных, лексических и грамматических опибок, частично влияющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача в осповном решена. Высказывание посит завершенный характер, по имеются парушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отпошение к обсуждаемой теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Используемые связующие эвменты не весгра адекватны решемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произпосительных, лескических и грамматических опибок, частично влиямощих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения выыражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном | | |
|---|--|---|
| значительно нарушена логика и последовательность изложения. Оно посит пезавершенный характер, отсутствует вывод. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компенсаторные умения не используются. Допушен ряд произносительных и лексических ошибок и значительное количество грамматических ошибок, затрудняющих коммуникацию. Коммуникативная задача решена не полностью. В высказывании значительно нарушены логика и последовательность изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Объем высказывания ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических опибок, частично влияющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача в основном решена. Высказывание носит завершенный характер, но имеются нарушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Используемые связующие элементы не всегда адскватны решаемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично выяяющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые связующие элементы в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном соответствуют ситуации / теме | высказывания значительно ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компенсаторные умения не используются. Допущено значительное количество произносительных, лексических и грамматических ошибок, | |
| значительно нарушены логика и последовательность изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Объем высказывания ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично влияющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача в основном решена. Высказывание носит завершенный характер, но имеются нарушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые связующие элементы не всегда адекватны решаемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично влияющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения логики и последовательности. Отсутствует вывод, есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном адекватны решаемой задаче. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь достаточно беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные, лексические и грамматические ошибки. | значительно нарушена логика и последовательность изложения. Оно носит незавершенный характер, отсутствует вывод. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме. Объем высказывания ниже программных требований. Речь не беглая, со значительным количеством пауз. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных и лексических ошибок и значительное количество грамматических | 4 |
| завершенный характер, но имеются нарушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Используемые связующие элементы не всегда адекватны решаемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично влияющих на процесс коммуникации. Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения логики и последовательности. Отсутствует вывод, есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном адекватны решаемой задаче. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь достаточно беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные, лексические и грамматические ошибки. | значительно нарушены логика и последовательность изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Объем высказывания ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения не используются. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических | 5 |
| носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения логики и последовательности. Отсутствует вывод, есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном адекватны решаемой задаче. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь достаточно беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные, лексические и грамматические ошибки. | завершенный характер, но имеются нарушения логики и последовательности изложения. Отсутствует вывод, не выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства не всегда соответствуют ситуации / теме / проблеме, они недостаточно разнообразны. Используемые связующие элементы не всегда адекватны решаемой задаче. Объем высказывания несколько ниже программных требований. Речь недостаточно беглая. Компенсаторные умения используются недостаточно. Допущен ряд произносительных, лексических и грамматических ошибок, частично | 6 |
| Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание 8 | носит завершенный характер, но имеются незначительные нарушения логики и последовательности. Отсутствует вывод, есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства в основном соответствуют ситуации / теме / проблеме, но их разнообразие ограничено. Используемые связующие элементы в основном адекватны решаемой задаче. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь достаточно беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены | 7 |
| | Коммуникативная задача решена относительно полно. Высказывание | 8 |

| носит завершенный характер, построено логично и связно. Есть затруднения в выражении своего отношения к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуации / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используемые связующие элементы в основном адекватны. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь беглая. В случае затруднений используются компенсаторные умения. Допущены отдельные произносительные, лексические и грамматические ошибки, не препятствующие коммуникации. | |
|---|----|
| Коммуникативная задача решена полностью. Высказывание построено логично и связно и имеет завершенный характер. Выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуации / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используются адекватные связующие элементы. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь беглая. В случае необходимости используются компенсаторные умения. Допущены единичные произносительные и грамматические ошибки, не препятствующие коммуникации. | 9 |
| Коммуникативная задача решена полностью. Высказывание построено логично, связно и имеет завершенный характер. Выражено свое отношение к обсуждаемой теме / проблеме. Используемые языковые и речевые средства соответствуют ситуации / теме / проблеме и варьируются в пределах изученного материала. Используются адекватные связующие элементы. Объем высказывания соответствует программным требованиям. Речь беглая. Допущены единичные произносительные ошибки, не препятствующие коммуникации | 10 |

Показатели письменной речи (аннотация) (зачет, экзамен)

| Показатели | Баллы |
|--|-------------|
| Аннотация отражает полностью содержание текста. Структура четкая, | 7-10 баллов |
| отражает логическое деление текста. Использованы речевые клише. | |
| Грамматические и пунктуационные ошибки отсутствуют. | |
| Аннотация не совсем точно передает содержание текста. Структура | 3-6 баллов |
| аннотации не достаточно верно передает логическое членение текста. | |
| Присутствуют незначительные грамматические и пунктуационные | |
| ошибки (2-4). | |
| Аннотация частично передает содержание текста. Структура | 0-2 балла |
| аннотации не соответствует логике построения текста. Речевые клише | |
| использованы неуместно, присутствуют грамматические и | |
| пунктуационные ошибки. | |

Требования к экзамену

Промежуточная аттестация проводится в форме экзамена. Промежуточная аттестация проводится устно по вопросам

При выставлении окончательной оценки учитываются следующие моменты:

степень владения излагаемым материалом;

грамотность и четкость изложения;

полнота раскрытия вопроса;

знание соответствующих понятий и категорий и умение сжато донести до слушателей их содержание;

умение аргументировано излагать свои мысли;

умение ответить на дополнительные вопросы

Шкала оценивания экзамена

25-30 баллов «Отлично»

Студент демонстрирует отличное знание предмета (сформированность умений и навыков иноязычного общения в 4-х сферах коммуникации: повседневно-бытовой, учебнообразовательной, социокультурной и профессиональной):

- произношение соответствует программным требованиям; адекватно использует ритмику и мелодику иноязычной речи для выражения своих коммуникативных намерений.
- умеет работать с текстами разных типов, полно и точно передает содержание. Логично и последовательно выражает свои мысли. Речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления.
- при составлении письменной аннотации к прочитанному тексту, передает содержание в точности, соблюдает смысловую связанность и целостность изложения.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей. Умеет точно формулировать свои мысли и выражать свое мнение. Владеет умением спонтанно реагировать на изменения речевого поведения партнера. Владеет техникой ведения беседы: может дать информацию, расспросить, выразить свое видение проблемы, использует в речи сложные грамматические конструкции (в рамках программы) и демонстрирует большой словарный запас.

15-24 балла «Хорошо»

Студент демонстрирует хорошее знание предмета:

- произношение в целом соответствует программным требованиям, но встречаются случаи отклонения от нормы. В основном умеет использовать ритмику, мелодику иноязычной речи, хотя иногда речь может быть недостаточно выразительной;
- демонстрирует полное понимание текста, речевые высказывания состоят из простых предложений;

- владеет навыками письменной речи.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей, излагая не только факты, но и свое личное мнение. Владеет техникой ведения беседы, но не всегда может спонтанно отреагировать на речевое поведение партнера. Может допускать коммуникативно незначимые грамматические ошибки. Демонстрирует словарный запас в рамках программы.

8-14 баллов «Удовлетворительно»

Студент демонстрирует отдельные речевые навыки и умения:

- делает ошибки в произношении и речевой интонации;
- не совсем верно понимает содержание текста. Пересказ состоит из крайне простых предложений, при этом допускаются грамматические ошибки;
- при составлении аннотации к тексту допускает грубые ошибки в понимании содержания и письменной речи.
- может участвовать в беседе, используя упрощенные лексико-грамматические структуры для выражения своих мыслей. Реагирует на вопросы собеседника. Часто при ответах на вопросы использует заученный текст. Обладает ограниченным лексическим запасом.

0-7 баллов «Неудовлетворительно»

Студент демонстрирует отсутствие сформированности умений и навыков иноязычного общения:

- при частичном понимании текста не может передать его содержание. Отвечает лишь на простые вопросы, при этом допускает грамматические и синтаксические ошибки;
- не способен вести беседу. При ответах на вопросы использует заученные фрагменты тем. Не владеет достаточным количеством устойчивых фраз и выражений для ведения беседы. Не умеет адекватно реагировать на вопросы собеседника. Владеет минимальным запасом лексики, но не умеет его использовать.

Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа обучающегося в течение освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации.

| Количество баллов | Оценка по традиционной шкале |
|-------------------|------------------------------|
| 81-100 | отлично |
| 61-80 | хорошо |
| 41-60 | удовлетворительно |
| 0-40 | не удовлетворительно |

Требования к зачету

Подготовка к зачёту предполагает изучение и тщательную проработку студентами учебного материала курса с учётом рекомендованной им основной, дополнительной литературы, лекционных и практических занятий. Зачёт по учебной дисциплине проводится по предлагаемым вопросам.

Условия допуска к зачёту: При подготовке к зачету студент обязан повторить пройденный материал в строгом соответствии с учебной программой, примерным перечнем учебных вопросов, выносящихся на зачет и содержащихся в данной программе. Для этой цели используется конспект лекций, учебно-методическое и ресурсное обеспечение дисциплины, рекомендованное преподавателем. При необходимости студент может обратиться за консультацией и методической помощью к преподавателю. К зачету допускается студент, прошедший текущий контроль.

На зачёте студент даёт ответы на вопросы без предварительной подготовки. Пре-

подаватель имеет право задавать дополнительные вопросы: если студент недостаточно полно осветил тематику вопроса, если затруднительно однозначно оценить ответ, если студент не может ответить на вопрос, если студент отсутствовал на занятиях в семестре.

К устному ответу предъявляются следующие требования:

- 1. Полнота и глубина изложения с опорой на литературные источники по данной дисциплине.
 - 2. Самостоятельность суждений.
 - 3. Логичность и обоснованность выводов.
 - 4. Свободное владение понятийным аппаратом данной дисциплины.

Умение правильно использовать научную терминологии

Шкала оценивания зачета

15-20 баллов «Зачтено»

Студент демонстрирует отличное знание предмета (сформированность умений и навыков иноязычного общения в 4-х сферах коммуникации: повседневно-бытовой, учебнообразовательной, социокультурной и профессиональной):

- произношение соответствует программным требованиям; адекватно использует ритмику и мелодику иноязычной речи для выражения своих коммуникативных намерений.
- умеет работать с текстами разных типов, полно и точно передает содержание. Логично и последовательно выражает свои мысли. Речь отличается разнообразием языковых средств и точностью их употребления.
- при составлении письменной аннотации к прочитанному тексту, передает содержание в точности, соблюдает смысловую связанность и целостность изложения.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей. Умеет точно формулировать свои мысли и выражать свое мнение. Владеет умением спонтанно реагировать на изменения речевого поведения партнера. Владеет техникой ведения беседы: может дать информацию, расспросить, выразить свое видение проблемы, использует в речи сложные грамматические конструкции (в рамках программы) и демонстрирует большой словарный запас.

9-14 баллов «Зачтено»

Студент демонстрирует хорошее знание предмета:

- произношение в целом соответствует программным требованиям, но встречаются случаи отклонения от нормы. В основном умеет использовать ритмику, мелодику иноязычной речи, хотя иногда речь может быть недостаточно выразительной;
- демонстрирует полное понимание текста, речевые высказывания состоят из простых предложений;
- владеет навыками письменной речи.
- способен вести беседу в соответствии с коммуникативной задачей, излагая не только факты, но и свое личное мнение. Владеет техникой ведения беседы, но не всегда может спонтанно отреагировать на речевое поведение партнера. Может допускать коммуникативно незначимые грамматические ошибки. Демонстрирует словарный запас в рамках программы.

5-8 баллов «Зачтено»

Студент демонстрирует отдельные речевые навыки и умения:

- делает ошибки в произношении и речевой интонации;
- не совсем верно понимает содержание текста. Пересказ состоит из крайне простых предложений, при этом допускаются грамматические ошибки;
- при составлении аннотации к тексту допускает грубые ошибки в понимании содержания и письменной речи.
- может участвовать в беседе, используя упрощенные лексико-грамматические структуры для выражения своих мыслей. Реагирует на вопросы собеседника. Часто при ответах на

вопросы использует заученный текст. Обладает ограниченным лексическим запасом.

0-4 балла «Не зачтено»

Студент демонстрирует отсутствие сформированности умений и навыков иноязычного общения:

- при частичном понимании текста не может передать его содержание. Отвечает лишь на простые вопросы, при этом допускает грамматические и синтаксические ошибки;
- не способен вести беседу. При ответах на вопросы использует заученные фрагменты тем. Не владеет достаточным количеством устойчивых фраз и выражений для ведения беседы. Не умеет адекватно реагировать на вопросы собеседника. Владеет минимальным запасом лексики, но не умеет его использовать

Итоговая шкала оценивания результатов освоения дисциплины

Итоговая оценка по дисциплине выставляется по приведенной ниже шкале. При выставлении итоговой оценки преподавателем учитывается работа обучающегося в течение освоения дисциплины, а также оценка по промежуточной аттестации.

| Количество баллов | Оценка по традиционной шкале |
|-------------------|------------------------------|
| 81-100 | зачтено |
| 61-80 | зачтено |
| 41-60 | зачтено |
| 0-40 | не зачтено |

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1 Основная литература

- 1. Катаева, С.Г. Немецкий язык для гуманитарных вузов [Текст] : учебник для бакалавров / А. Г. Катаева, С. Д. Катаев, В. А. Гандельман. 3-е изд. М. : Юрайт, 2013. 318 .c + 1 электрон. Опт. Диск (CD-ROM).
- 2. Кравченко, А.П.Немецкий язык для бакалавров [Текст] : учебник для вузов / А. П. Кравченко. Ростов-на-Дону : Феникс, Ростов-на-Дону: 2013. 413с.

6.2Дополнительная литература

1. Аверина, А.В. Немецкий язык[Электронный ресурс]: учебное пособие по практике устной речи / А.В. Аверина, И.А. Шипова. - М.: Прометей, 2011. - 144 с. - URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=107845. - 15.08.2018.

6.3 Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

- 1. Deutsche Welle [Электронный ресурс].- URL: http://www.dw-world.de/dw/0,,8030,00.html
- 2. Goethe Institut [Электронный ресурс].- URL: http://www.goethe.de/wis/deindex.htm

- 3. Jetzt Deutsch lernen [Электронный ресурс].- URL: http://www.goethe.de/z/jetzt/deindex.htm
- 4. Slow German [Электронный ресурс].- URL: http://www.slowgerman.com/
- 5. Wikipedia [Электронный ресурс].- URL: http://ru.wikipedia.org/

7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

- 1. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы студентов по дисциплине "Иностранный язык"
- 2. Методические рекомендации по освоению учебной дисциплины "Иностранный язык"

8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Лицензионное программное обеспечение:

Microsoft Windows

Microsoft Office

Kaspersky Endpoint Security

Информационные справочные системы:

Система ГАРАНТ

Система «КонсультантПлюс»

Профессиональные базы данных:

<u>fgosvo.ru – Портал Федеральных государственных образовательных стандартов высшего</u> образования

pravo.gov.ru - Официальный интернет-портал правовой информации

www.edu.ru - Федеральный портал Российское образование

Свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства

ОМС Плеер (для воспроизведения Электронных Учебных Модулей)

7-zip

Google Chrome

9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием.
- помещения для самостоятельной работы, укомплектованные учебной мебелью, персональными компьютерами с подключением к сети Интернет и

обеспечением доступа к электронным библиотекам и в электронную информационно-образовательную среду МГОУ;

- помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования, укомплектованные мебелью (шкафы/стеллажи), наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями.